

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt:

Die aktuelle Gesetzgebung sieht vor, dass die Verwaltungsstrafen bezogen auf die Straßenverkehrsordnung den Gemeinden zu entrichten sind, wenn die Verstöße von Beamten der Ortspolizei oder von dafür eingesetztem Personal erhoben werden;

Der Artikel 142, Absatz 12-bis des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. April 1992, Nr. 285 (Straßenverkehrsordnung) sieht vor, dass bei Straßen anderer Körperschaften ein Anteil von 50 Prozent der Einnahmen aus Verkehrsstrafen bezogen auf Feststellungen von Geschwindigkeitsüberschreitungen den Inhaberkörperschaften zusteht;

Diese Vorschrift wurde mit Art. 25 des Gesetzes vom 29.07.2010, Nr. 120 eingeführt, wobei im Art. 15 und 16 des Gesetzesdekretes vom 02.03.2012, Nr. 16, umgewandelt durch das Gesetz vom 26.04.2012, Nr. 44 gleichzeitig festgelegt wurde, dass diese Pflicht erst nach Festschreibung der Modalitäten durch ein innerhalb von neunzig Tagen zu erlassenes Dekret des Ministeriums für nachhaltige Mobilität und Transporte zu erfolgen hat;

Laut Dekret des Ministeriums für Infrastrukturen und nachhaltiger Mobilität vom 30. Dezember 2019, besteht die 50-prozentige Pflicht der Aufteilung der Einnahmen aus Verkehrsstrafen bezogen auf die Feststellung von Geschwindigkeitsüberschreitungen an die Inhaberkörperschaften ab dem Jahre 2011 und die Gemeinden müssen innerhalb 31. Mai des Jahres nach deren Feststellung den oben genannten Anteil den Inhaberkörperschaften überweisen;

Innerhalb derselben Frist muss, gemäß Artikel 142, Absatz 12-quarter des gesetzesvertretenden Dekretes vom 30 April 192, Nr. 285 dem Innenministerium ein von der/dem Verantwortlichen des Finanzdienstes unterzeichneter Bericht, welcher die Angaben zu den Einnahmen aus Verkehrsstrafen, deren Zweckbindungen und die Zuweisungen an die Inhaberkörperschaften beinhaltet, über das Online Portal übermittelt werden;

Laut dem digitalen Programm für die Verwaltung der Verwaltungsstrafen der Straßenverkehrsordnung "Polcity" sind im Jahr 2025 Einnahmen in Höhe von 649,00 Euro an Verwaltungsstrafen bezogen auf Feststellungen von Geschwindigkeitsüberschreitungen, die nicht auf Gemeindestraßen zurückzuführen sind, festgestellt worden, davon sind alle Straßen in

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso che:

L'attuale normativa prevede che i proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie relative al Codice della Strada sono devoluti ai comuni quando le violazioni sono accertati dal personale della Polizia Locale o da personale adibito;

Il comma 12-bis dell'art. 142 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285 (Codice della Strada) dispone che in riguardo alle strade di proprietà di altri enti una quota pari al 50 per cento dei proventi delle sanzioni per violazione del codice della strada relative agli accertamenti di violazioni per eccessi di velocità spetta agli enti proprietari;

Tale disposizione è stata introdotta dall'art. 25 della Legge 29.07.2010, n. 120, per cui gli artt. 15 e 16 del Decreto legislativo del 02.03.2012, n. 16, come modificato dalla Legge del 26.04.2012, n. 44, hanno contestualmente stabilito che tale obbligo deve essere attuato solo dopo che ne siano state stabilite le modalità con un decreto del Ministero della Mobilità sostenibile e dei Trasporti da emanarsi entro novanta giorni,

Secondo il decreto del Ministero delle infrastrutture e della Mobilità sostenibile del 30 dicembre 2019, l'obbligo del 50% di ripartire i proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie relative all'accertamento delle infrazioni per eccesso di velocità agli enti proprietari si applica a partire dall'anno 2011 e i comuni devono versare la sopra citata quota agli enti proprietari entro il 31 maggio dell'anno successivo a quello dell'accertamento;

Entro lo stesso termine ai sensi dell'articolo 142, comma 12-quarter, del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285 deve essere inviata tramite portale online una relazione firmata dalla/dal responsabile del servizio finanziario contenente i dati relativi alle entrate da sanzioni per violazione del codice della strada, la destinazione delle medesime ed ai versamenti agli enti proprietari;

In base al programma digitale per la gestione delle sanzioni al Codice della Strada "Polcity" nell'anno 2025 sono state accertate entrate di Euro 649,00 per sanzioni amministrative relative all'accertamento di violazioni per eccesso di velocità su strade non comunali, di cui tutte sono in concessione o/e di proprietà della Provincia Autonoma di Bolzano;

Konzession und/oder Eigentum der Autonomen Provinz Bozen;

Aufgrund des Schreibens der Autonomen Provinz Bozen – Abteilung 5 – Finanzen vom 29.05.2011, mit welchem folgende Bankverbindung für die Überweisung der Verkehrsstrafen angegeben wurde: AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROLER SPARKASSE AG – Horazstraße, 4/d – BOZEN – IBAN: IT93 N060 4511 6190 0000 0008 000 – BIC: CRBZ IT 2B 107 - Zahlungsgrund: VERKEHRSSTRAFEN, BEZOGEN AUF DIE FESTSTELLUNGEN VON GESCHWINDIGKEITSÜBERSCHRITUNGEN

Der Anteil, der der Autonomen Provinz Bozen zusteht entspricht somit 324,50 Euro und muss innerhalb des gesetzlichen Termins vom 31. Mai 2026 dieser Körperschaft überwiesen werden;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Es wird auf die Einhaltung der geltenden ethischen Verhaltenspflichten der Gemeinde Latsch im Bereich der Antikorruption, der Transparenz und der Rückverfolgbarkeit hingewiesen.

Nach kurzer Diskussion und Beratung.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der für die zuständigen Organisationseinheiten verantwortlichen Beamtinnen und Beamten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften) hinsichtlich der:

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
(Uv6QqOJ1S+pzUxE7UG2fvu79sGBdxzedNICBynl /Kzs=)

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
(KJHYEUK4O2dHKL856OIP95GzAc0baiLVKEMK m9v5iU=)

In Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung, sowie in die Satzung der Gemeinde Latsch.

Einstimmig und in gesetzlicher Form durch Handerheben

In base alla lettera del 29.05.2011 della Provincia Autonoma di Bolzano – Ripartizione 5 – Finanze, nella quale venivano indicate le seguenti coordinate bancarie per il versamento delle sanzioni: TESORERIA DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – CASSA DI RISPARMIO SpA – via Orazio 4/d – BOLZANO – IBAN: IT93 N060 – 4511 – 6290 – 0000 – 0008 – 000 – BIC: CRBZ IT 2B 107 – causale: SANZIONI PER VIOLAZIONI DEL CODICE DELLA STRADA RELATIVE AGLI ACCERTAMENTI DI VIOLAZIONI PER ECCESSI DI VELOCITÀ

La quota spettante alla Provincia Autonoma di Bolzano ammonta quindi a Euro 324,50 che dovrà essere versata all'ente entro il termine del 31 maggio 2026;

Visto il vigente regolamento sulla contabilità;

Visto il bilancio di previsione;

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Si richiama l'attenzione sul rispetto degli obblighi etici di condotta applicabili in materia di anticorruzione, trasparenza e tracciabilità del Comune di Laces.

Dopo breve discussione e consultazione.

Visti i pareri delle funzionarie e dei funzionari responsabili delle strutture competenti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della legge regionale n. 2 di data 03.05.2018 (Codice degli enti locali) in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
(Uv6QqOJ1S+pzUxE7UG2fvu79sGBdxzedNICBynl /Kzs=)

b) alla regolarità contabile
(KJHYEUK4O2dHKL856OIP95GzAc0baiLVKEMK m9v5iU=)

In conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore.

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni, nonché lo statuto del Comune di Laces.

Ad unanimità di voti favorevoli espressi nella forma di legge per alzata di mano

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

1. Der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol innerhalb 31. Mai 2026 den Anteil von 50 Prozent der Einnahmen an Verkehrsstrafen, bezogen auf Feststellungen von Geschwindigkeitsüberschreitungen, die im Jahr 2025 auf Staats- und Landesstraßen festgestellt worden sind, zu überweisen;

2. Die hervorgehende Ausgabe von 324,50 Euro lautend „Zuweisungen an die Autonome Provinz Bozen - Südtirol der auf Staats- und Landesstraßen eingehobenen Verkehrsstrafen, bezogen auf Feststellungen von Geschwindigkeitsüberschreitungen“ anzulasten;

3. Innerhalb 31. Mai 2026 dem Innenministerium gemäß Art. 142, Absatz 12-quarter des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 285 vom 30 April 1992, den von der Verantwortlichen des Finanzdienstes unterzeichneter Bericht, welcher die Angaben zu den Einnahmen aus Verkehrsstrafen, deren Zweckbindungen und die Zuweisungen an die Inhaberkörperschaften beinhaltet, über online-Portal zuzusenden.

4. Die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht verpflichtet:

1. Di versare alla Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige entro 31 maggio 2026 la quota del 50 per cento delle entrate da sanzioni per violazioni del codice della strada relative agli accertamenti di violazioni per eccessi di velocità, accertate nell'anno 2025 su strade provinciali;

2. Di imputare la spesa derivante di Euro 324,50 a titolo “Trasferimenti alla Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige per multe incassate su strade statali e provinciali, relative agli accertamenti di violazioni per eccessi di velocità”;

3. Di inviare, ai sensi dell'art. 142, comma 12-quarter, del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, tramite portale online entro il termine del 31 maggio 2026 , la relazione firmata dalla responsabile del servizio finanziario contenente i dati relativi alle entrate da sanzioni per violazione del codice della strada, la destinazione delle medesime ed ai versamenti agli enti proprietari.

4. Di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
535	2026	03011.04.10200	30100	U.1.04.01.02.999	324,50 €

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb von 10 Tagen ab seiner Veröffentlichung an der Amtstafel Beschwerde beim Gemeindevausschuss oder innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, einreichen.

Avverso il presente provvedimento ogni interessato può presentare osservazioni o reclami entro il termine di gg. 10 a partire dalla data della sua pubblicazione all'albo comunale presso la Giunta comunale o entro 60 giorni presso il TAR, sezione di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

DER
VORSITZENDE
IL PRESIDENTE _____

Mauro Dalla Barba

DER
GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO
COMUNALE _____

Georg Schuster

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel der Gemeinde Latsch und an der digitalen Amtstafel am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Laces ed all'albo pretorio digitale il

05.05.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE

Georg Schuster

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente